



FAIR PLAY



TERESIŃSKI MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

Gminne uroczystości Święta Niepodległości



Pamiętając o bohaterach

Gminne uroczystości Święta Niepodległości w tym roku miały miejsce w Niepokalanowie. Rozpoczęły się Mszą św. w Bazylice Mniejszej. „*Módlmy się za tych, którzy walczyli o naszą wolność, za tych, co w miłości do ojczyzny i z wiarą w Boga oddali życie za wolną Polskę*” – mówił do licznie zebranych koncelebrujący Mszę św. ks. Proboszcz **Andrzej Kuśmierski**. Delegacje władz samorządowych, poczty sztandarowe Ochotniczych Straży Pożarnych, reprezentanci placówek oświatowych z terenu gminy Teresin, jak i druhowie z 1. Drużyny Harcerskiej z Teresina złożyli kwiaty przy Dębie Katyńskim. Następnie uroczystości przeniosły się do sali św. Bonawentury, gdzie harcerze pod kierunkiem dh. **Jarosława Dąbrowskiego** przygotowali akademię niepodległościową. Do udziału w niej zaprosili m.in. chór parafialny z Niepokalanowa, młodzież z Gimnazjum im. św. Franciszka z Asyżu w Teresinie oraz Pana **Marka Jarzębowskiego**. Wraz ze wszystkimi gośćmi śpiewali pieśni patriotyczno-religijne.

/red/



Ostatnie tegoroczne inwestycje

Dobiegają końca ostatnie prace inwestycyjne na terenie Gminy. Zakończona została budowa ponad 500-metrowego odcinka wodociągu w Serokach – Parceli. W Dębówce wykonywany jest ponad 200-metrowy ostatni odcinek chodnika łączącego Dębówkę z Budkami Piaseckimi. Zadanie wykonuje firma „Budomix” z Łowicza. Budowa I etapu „obwodnicy” Teresina

zaawansowana jest na poziomie ok. 90% zakresu robót. Być może jeszcze w grudniu będzie można jeździć tą blisko 4-kilometrową drogą, wybudowaną w oparciu o potężne dofinansowanie z Unii Europejskiej. Trwa przebudowa ponad 2 km drogi prowadzącej do Nowych Pask. W Paprotni na chodniku przy ulicy Sochaczewskiej zainstalowane zostały pierwsze lampy. Ich budowa

będzie kontynuowana w przyszłym roku. Rozstrzygnięty został przetarg na odwodnienie przy ulicy Spacerowej w Paprotni za kwotę 87 tysięcy złotych. Przy sprzyjającej pogodzie jest szansa na zakończenie tych robót jeszcze w tym roku.

/red/



Modernizacja drogi do Nowych Pask



Budowa „obwodnicy” Teresina



Wodociąg w Serokach-Parceli



I etap oświetlenia chodnika wzdłuż ulicy Sochaczewskiej



Budowa chodnika łączącego Dębówkę z Budkami Piaseckimi

Październikowe obrady Rady

W piątek 28 października odbyła się 13. sesja Rady Gminy Teresin. Podjęto szereg uchwał, a pierwsza z nich dotyczyła nabycia niezabudowanej nieruchomości położonej w obrębie Lisice gminy Teresin z przeznaczeniem pod drogę. Z informacji przekazanych przez **Gabrielę Morgę** (kierownika Referatu Gospodarki Komunalnej i Przestrzennej w Urzędzie Gminy Teresin) wynika, iż uchwała dotyczy nabycia nieruchomości, która zostanie przeznaczona na poszerzenie istniejącej drogi gminnej. Droga ta ma obecnie 4 metry szerokości i zostanie ona poszerzona o 3 metry. Właściciele przekażą pas swojego gruntu o powierzchni 433 m² za odszkodowaniem w wysokości 10 zł/m². Uchwałę podjęto jednogłośnie.

Następnie Rada wyraziła zgodę na sprzedaż niezabudowanej nieruchomości położonej w obrębie Paprotnia oraz na sprzedaż niezabudowanej nieruchomości położonej w obrębie Nowa Piasecznica. Pierwsza z nich to nieruchomość podzielona na cztery działki budowlane o łącznej powierzchni ponad 4,5 tys. m². Jedną z tych działek

jest przeznaczona w planie zagospodarowania pod zabudowę mieszkaniową z usługami, trzy pozostałe – pod zabudowę mieszkaniową. Rzeczoznawca wycenił wartość powyższych nieruchomości na kwotę 70 zł/m². Z kolei nieruchomość w Nowej Piasecznicy również składa się z czterech mniejszych działek budowlanych o łącznej powierzchni ponad 4,1 tys. m². Na przedmiotowe działki została wydana decyzja o warunkach zabudowy. W tym przypadku rzeczoznawca wycenił wartość nieruchomości na kwotę 43 zł/m².

Podczas 13. sesji Rada Gminy uchwaliła nowe stawki opłat za zajęcie pasa drogowego. Decyzją Rady Gminy wybrano także ławników sądowych na kadencję 2012-2015. Na ławnika w Sądzie Okręgowym w Płocku wybrano **Mirosława Odolczyka**, a do Sądu Rejonowego w Sochaczewie – **Izabelę Andryszczuk** i **Marię Wójcicką**.

W dalszej części obrad Rada Gminy dokonała zmiany uchwały w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2011 – 2020. Skarbnik Gminy **Jadwiga Durczak** poinformował,

że zmiany w Wieloletniej Prognozie Finansowej dotyczą wykazu przedsięwzięć do WPF i wynikają ze zmniejszenia zakresu realizacji zadań: budowa obwodnicy Teresina i rozbudowa oczyszczalni ścieków Granice. Chodzi o zmniejszenie w planie na 2011 r. środków na obwodnicę o 1.203.000 zł i przesunięcie tej kwoty na rok 2012, a także zmniejszenie o 420 tys. zł środków na oczyszczalnię ścieków. To zadanie będzie umieszczone jako zadanie jednoroczne w projekcie budżetu na przyszły rok.

Na zakończenie Rada Gminy uchwaliła zmiany w budżecie gminy Teresin na rok bieżący.

Jednym z punktów porządku obrad była przedstawiona przez **Bogusława Bęzła**, Pełnomocnika Wójta ds. Oświaty informacja o stanie realizacji zadań oświatowych gminy Teresin w roku szkolnym 2010/2011. Obowiązek sporządzenia i prezentacji corocznej informacji na ten temat wynika z zapisów ustawy o systemie oświaty.

/red/

Rada podejmuje kolejne uchwały

14. sesja Rady Gminy Teresin (10 listopada br.) rozpoczęła się od włączenia do porządku obrad projektu uchwały w sprawie wysokości stawek opłat za zajęcie pasa drogowego. Uchwała o tej treści została podjęta podczas poprzedniej sesji Rady, jednakże Regionalna Izba Obrachunkowa zasugerowała zmianę zapisu „drogi gminne” na „drogi będące w Zarządzie Wójta Gminy Teresin”. Poprawiony projekt uchwały został jednogłośnie przyjęty przez radnych.

Podczas 14. sesji Rada wyraziła zgodę na sprzedaż w drodze bezprzetargowej nieruchomości o powierzchni 135 m², położonej w obrębie Maszna. Sprzedaż gruntu ma na celu poprawienie warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej do działki stanowiącej przedmiot zbycia. Rzeczoznawca wycenił wartość nieruchomości na kwotę 25,40 zł/m².

Następnie podjęto uchwałę w sprawie określenia wzorów formularzy informacji i deklaracji podatkowych.

Rada zdecydowała także o wysokości stawek i zwolnień z podatku od nieruchomości na rok 2012 (więcej w artykule „Nowe stawki podatków od nieruchomości”).

W dalszej części sesji Rada przystąpiła do podjęcia uchwały w sprawie obniżenia ceny skupu żyta do celów wymiaru podatku rolnego na rok 2012. W efekcie, obniżono średnią cenę z kwoty 74,18 zł za 1 dt (wartość podana w październiku br. w Komunikacie Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego) do kwoty 52,00 zł za 1 dt.

Podjęto też uchwałę w sprawie podatku od środków transportowych (szczegóły w artykule „Preferencyjne stawki podatkowe”).

Ostatnią, podczas tych obrad podjętych uchwał, była uchwała w sprawie przedłużenia czasu obowiązywania taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na obszarze Gminy Teresin

na okres od dnia 01.01.2012 r. do dnia 31.12.2012 r. (patrz artykuł „Opłaty za wodę i ścieki bez zmian”). Ustalono, iż dopłaty dla gospodarstw domowych w budynkach jednorodzinnych i wielolokalowych wynosić będą: 0,30 zł netto do każdego 1 m³ dostarczonej wody, a także 1 zł netto do każdego 1 m³ odebranych ścieków. To kontynuacja pro rodzinnej polityki wójta i Rady Gminy.

/red/



ZAPROSZENIE – 30. ROCZNICA STANU WOJENNEGO

Z okazji 30. rocznicy wprowadzenia stanu wojennego w Polsce w niedzielę 11 grudnia 2011 roku o godzinie 18.00 w Bazylice Mniejszej w Niepokalanowie sprawowana będzie Msza święta, a po niej młodzież z Teresińskiego Ośrodka Kultury wystawi program okolicznościowy pt. „Lekcja muzyki”.

W poniedziałek 12 grudnia o godz. 22.00 w Teresińskim Ośrodku Kultury odbędzie się projekcja filmu o stanie wojennym, a po niej otwarcie wystawy „Stan wojenny w dokumentach, wspomnieniach i fotografii”. Zapraszamy wszystkich dorosłych mieszkańców. Wstęp wolny.

Marek Olechowski
Wójt Gminy Teresin

Urząd Gminy Teresin informuje, że konserwacją ulicznego oświetlenia na terenie gminy zajmuje się firma „Joel AC – DC” Jan Olszewski. Wszelkie uwagi dotyczące awarii oświetlenia ulicznego można zgłaszać pod nr tel. (46) 856 – 06 – 24 lub (46) 856 – 07 – 37 od poniedziałku do piątku w godzinach 7.00 – 15.00.

Opłaty za wodę i ścieki bez zmian

Na wniosek Dyrektora Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej, Rada Gminy Teresin podjęła uchwałę, która pozostawia wysokość opłat za dostawę wody i odprowadzenie ścieków w 2012 roku na obecnym poziomie. Dla przypomnienia plan taryfowy:

	WODA /Cena netto w zł za 1 m ³ /	ŚCIEKI /Cena netto w zł za 1 m ³ /
Grupa I – gospodarstwa domowe w budynkach jedno- i wielolokalowych.	2,30	4,50
Grupa II – gminne jednostki oświatowe i inne placówki oświatowe i wychowawcze inne niż gminne, zgromadzenia zakonne.	2,30	4,50
Grupa III – podmioty gospodarcze oraz inne instytucje nie wymienione w grupach I i II	2,95	5,75

Do podanych cen należy doliczyć 8% podatku VAT

Nowe stawki podatków od nieruchomości

Niestety, wzrosną przyszlóroczne stawki podatku od nieruchomości usytuowanych na terenie gminy Teresin. Tak zdecydowała Rada Gminy podczas listopadowych obrad. Przypomnijmy, że ostatnia podwyżka podatków od nieruchomości miała miejsce w 2008 roku.

I tak, jeśli chodzi o podatek od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób sklasyfikowania w ewidencji gruntów i budynków, od 1 m² powierzchni nowa stawka wynosić będzie **0,76 zł** (obecnie 0,71 zł). Pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne, retencyjne lub elektrowni wodnych, od 1 m² powierzchni – **4,33 zł** (obecnie 4,04 zł). Natomiast pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności przez organizacje pożytku publicznego, od 1 m² powierzchni nowa stawka kształtuje się na poziomie **0,31 zł** (obecnie 0,21 zł).

Wśród stawek podatku od budynków lub ich części to: od budynków mieszkalnych, od 1m² powierzchni użytkowej stawka wynosić będzie **0,65 zł** (obecnie 0,57 zł). Od nieruchomości związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej, od 1 m² powierzchni użytkowej – **19,90 zł** (obecnie 18,90 zł). Od zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym, od 1 m² powierzchni użytkowej – **10,24 zł** (obecnie 9,24 zł), natomiast od zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych, od 1 m² powierzchni użytkowej – **4,45 zł** (obecnie 4,01 zł). Dla pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności przez organizacje pożytku publicznego, od 1 m² powierzchni użytkowej stawka podatku wynosi **4,80 zł** (obecnie 3,60 zł).

Z kolei podatek od budowli oscyluje na poziomie 2% ich wartości określonej na podstawie ustawy z dnia 12.01.1991 roku o podatkach i opłatach lokalnych.

Decyzją radnych zwolniono z podatku od nieruchomości grunty, budynki i budowle wykorzystywane na potrzeby zbiorowego zaopatrzenia mieszkańców Gminy Teresin w wodę oraz odprowadzania ścieków, z wyjątkiem zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej. Ponadto wolne od podatku pozostają nieruchomości lub ich części służące do realizacji zadań gminy w zakresie kultury fizycznej i ochrony przeciwpożarowej z wyjątkiem zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej. Zwolnienie dotyczy także budynków lub ich części wykorzystywanych na potrzeby działalności kulturalnej, prowadzonej w formie świetlic, domów kultury i bibliotek wraz z gruntami związanymi z tymi budynkami.

/red/

Parking w rękach Kolei Mazowieckich

Od 14 listopada 2011 roku parking „Parkuj i jedź” w Teresinie wybudowany w partnerstwie z Urzędem Marszałkowskim jest administrowany przez Spółkę Koleje Mazowieckie i działa w oparciu o uchwalony regulamin. Na dzień dzisiejszy parking jest czynny w godzinach 4.00 – 22.00. Oczekujemy na odpowiedź od Zarządcy w sprawie naszego postulatu o wydłużenie pracy parkingu do godziny 0.30. Takie sygnały odbieramy od tych zainteresowanych, którzy pracują na drugą zmianę i wracają do Teresina po godzinie 22.00. W pierwszych dniach jego funkcjonowania pojawiło się kilka niejasności związanych z organizacją

sprzedaży kartonów na parkowanie. Jest to rzecz naturalna w tzw. okresie przejściowym. Staraliśmy się wszystkie wątpliwości związane z parkowaniem wyjaśniać na bieżąco w porozumieniu z obecnym Zarządcą parkingu. Z informacji uzyskanych od Kolei Mazowieckich wiemy też, że pełne uruchomienie automatycznego systemu parkingowego nastąpi prawdopodobnie z początkiem nowego roku. Niezależnie od tego sprzedaż biletów na parking będzie się wiązała z zakupem biletu na przejazd pociągiem w kasach biletowych, gdyż parking dostępny jest tylko dla pasażerów Kolei Mazowieckich.

Urząd Gminy Teresin



Samochód osobowy, motocykl	Rodzaj biletu	Rower
40 zł	kwartalny	10 zł
20 zł	miesięczny / dwutygodniowy / tygodniowy	5 zł
3 zł	jednorazowy	2 zł
20 zł	abonamentowy 12-dniowy / 12 wjazdów	8 zł

Czy potrzebny jest Teresinie Klub Seniora?

To pytanie stawiamy zainteresowanym Czytelnikom, mieszkańcom naszej gminy. Chcemy wstępnie dowiedzieć się, jakie będzie ewentualne zainteresowanie powstaniem Klubu Seniora. Kilka lat temu takie spotkania miały miejsce w Teresińskim Ośrodku

Kultury. Odbywały się raz w miesiącu i nie miały charakteru sformalizowanego. Niestety, z czasem liczba osób przychodzących na te spotkania systematycznie malała i ostatecznie tzw. Klub Seniora przestał istnieć. Niemniej temat ten wraca w bezpośrednich rozmowach

z mieszkańcami. Zwracamy się więc do Państwa o opinie w tej sprawie. Od nich w dużej mierze zależy, czy Klub Seniora w Teresinie powstanie. **Czekamy pod nr tel. 46 864 25 52.**

*Marek Jaworski
Zastępca Wójta Gminy Teresin*

Preferencyjne stawki podatkowe

Przypominamy, iż w dalszym ciągu w gminie Teresin obowiązują preferencyjne stawki podatku od środków transportu. W nadchodzącym roku 2012 pozostaną one na obecnym poziomie. Osoby fizyczne i osoby prawne będące właścicielami środków transportowych, jednostki organizacyjne nie posiadające osobowości prawnej, na które środek transportowy jest zarejestrowany, mogą zatem składać, w terminie do dnia 15 lutego lub w terminie 14 dni od dnia zaistnienia okoliczności uzasadniających powstanie tego obowiązku, deklarację na podatek od środków transportowych. Rzeczywiście, analizując stawki podatku, trzeba przyznać, iż dzięki rejestracji środków transportu w gminie Teresin można zaoszczędzić spore kwoty. Oto stawki obowiązujące w gminie Teresin w tym roku:

- * /1/ od samochodów ciężarowych, o których mowa w art. 8 pkt. 1 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych, o dopuszczalnej masie całkowitej:
 - a) od 3,5 ton do 5,5 ton włącznie **100,- zł**
 - b) powyżej 5,5 ton do 9 ton włącznie **100,- zł**
 - c) powyżej 9 ton do poniżej 12 ton **100,- zł**
- * /2/ od samochodu ciężarowego o dopuszczalnej masie całkowitej równej i wyższej niż 12 ton w zależności od liczby osi, dopuszczalnej masy całkowitej pojazdu i rodzaju zawieszenia wg stawek określonych w załączniku do uchwały;
- * /3/ od ciągnika siodłowego i balastowego, o którym mowa w art. 8 pkt. 3 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych, o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów:
 - od 3,5 tony i poniżej 12 ton **100,- zł**
- * /4/ od ciągnika siodłowego i balastowego o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów równej lub wyższej niż 12 ton w zależności od liczby osi, dopuszczalnej masy całkowitej pojazdu i zawieszenia wg stawek określonych w załączniku do uchwały;
- * /5/ od przyczep i naczep, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą od 7 ton i poniżej 12 ton (z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego) **100,- zł**
- * /6/ od przyczep i naczep (z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego), które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą równą lub wyższą niż 12 ton wg stawek określonych w załączniku do uchwały;
- * /7/ od autobusów, o których mowa w art. 8 pkt 7 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych, o ilości miejsc do siedzenia:
 - a) mniejszej niż 30 miejsc **200,- zł**
 - b) równej i wyższej niż 30 miejsc **200,- zł**

Zachęty dla transportowców są kontynuowane. **Szczegółowe informacje dostępne są w Urzędzie Gminy, w pokoju nr. 12 na I piętrze.**

/red/

Solary nie przeszły

Wniosek gminy Teresin pt. **Partnerstwo i innowacyjność dla środowiska – efektywne wykorzystanie energii w gminie Teresin** nie przeszedł pomyślnie oceny merytorycznej. Liczba punktów przyznana na tym etapie nie wystarczyła do otrzymania dofinansowania.

Prace w Urzędzie nad projektem podjęto ze względu na duże zainteresowanie mieszkańców i potencjalne korzyści ekonomiczne bezpośrednich beneficjentów. Wniosek złożony został do Mazowieckiej Jednostki Wdrażania Programów Unijnych (MJWPU) 29 grudnia 2010 r. do konkursu w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego na lata 2007 – 2013 działanie 4.3. Ochrona powietrza i energetyka.

W dniu 22 lutego br. do Urzędu wpłynęła informacja o pozytywnej ocenie formalnej wniosku. Natomiast w dniu 3 sierpnia br. wpłynęła informacja o ocenie merytorycznej niekwa-

lifikującej do umieszczenia wniosku na liście rankingowej.

11 sierpnia br. Gmina złożyła protest od przeprowadzonej oceny merytorycznej wniosku. Protest uznany został za zasadny w zakresie trzech kryteriów i w tym obszarze przeszedł ponowną ocenę, co zmieniło sumę przyznanych punktów z 49 na 52,5. Zmiana punktacji nie wystarczyła do otrzymania dofinansowania. Zgodnie z Ustawą o zasadach prowadzenia polityki rozwoju z dnia 6 grudnia 2006 r. od tej oceny przysługiwało nam prawo złożenia pisemnej skargi do wojewódzkiego sądu administracyjnego. Wójt nie zdecydował się na skorzystanie z tej procedury.

Liczymy na kolejne możliwości pozyskiwania środków bezzwrotnych na inwestycje z zakresu odnawialnych źródeł energii, które pozwolą nam wykorzystać dotychczasowe doświadczenie. Obecnie polecamy naszym Mieszkańcom Program Priorytetowy

dofinansowania zakupu tzw. solarów, prowadzony przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, kierowany bezpośrednio do osób fizycznych. Do końca listopada na stronie internetowej www.wfosigw.pl powinny pojawić się założenia Programu na 2012 r. Obecnie warto zapoznać się z zapisami Programu na 2011 r.

Julita Kowalska

Zespół ds. pozyskiwania funduszy pozabudżetowych



Zjazd gmin kolbiańskich

W czwartek 17 listopada b.r. w Pabianicach odbył się kolejny, VII Zjazd Gmin Związanych z Życiem św. Maksymiliana Marii Kolbego z udziałem Zduńskiej Woli, Pabianic, Teresina i Oświęcimia. Delegaci podjęli uchwałę w sprawie wyboru nowego zastępcy przewodniczącego zarządu Związku – został nim prezydent Oświęcimia

Janusz Chwierut. Delegaci wysłuchali też informacji skarbnika Związku o stanie finansowym Związku. Najważniejszą częścią zjazdu było podsumowanie dotychczasowej działalności Związku oraz dyskusja o planach na bieżącą kadencję. Pojawiły się m.in. pomysły organizacji „Max Olimpiady”, czyli zawodów sportowych dla dzieci

i młodzieży miast – gmin kolbiańskich, turnieju pożarniczego, rajdu rowerowego im. św. Maksymiliana oraz pleneru malarskiego. Konkretny harmonogram działań poszczególnych samorządów uchwalony zostanie na kolejnym, lutowym zjeździe w Teresinie.

/red/

Kronika policyjna

1 listopada

W miejscowości Paprotnia doszło do wypadku drogowego. Wstępnie ustalono, że kierujący samochodem Mercedes doprowadził do zderzenia z pojazdem Toyota Avensis. W wyniku tego zdarzenia dwójka dzieci zostało przewiezionych do szpitala.

2 listopada

Policjanci otrzymali informację o awanturującym się mężczyźnie, przebywającym w rejonie dworca PKP w Teresinie. Patrol na miejscu zatrzymał 22-letniego mieszkańca Teresina, mężczyzna był nietrzeźwy.

4 listopada

W miejscowości Paprotnia na krajowej 2, mieszkaniec gminy Sochaczew kierował samochodem marki Nissan Sunny będąc w stanie nietrzeźwości.

7 listopada

43-letni mieszkaniec gminy Teresin kierował rowerem po drodze publicznej będąc w stanie nietrzeźwości z wynikiem prawie 2 promili. Do jego zatrzymania doszło w Teresinie (ul. Kaska).

14 listopada

Policjanci zatrzymali mieszkańca Pruszkowa, który kierował samochodem marki Opel Astra mimo czynnego zakazu prowadzenia pojazdów wydane przez sąd.

21 listopada

W miejscowości Paprotnia na krajowej 2 doszło do potrącenia pieszego przez samochód osobowy marki Opel Astra. Mimo udzielenia natychmiastowej pomocy mężczyzna zmarł w szpitalu. Kierujący Oplem był trzeźwy. Policjanci ustalają przyczyny i okoliczności tego zdarzenia.

UWAGA PRZEDSIĘBIORCY!

W związku ze zmianą przepisów i utworzeniem Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej CEIDG przedsiębiorcy zarejestrowani w ewidencji prowadzonej przez Wójta Gminy Teresin, **proszeni są o niezwłoczne uzupełnienie danych związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą.** Aktualizacja wpisów jest niezbędna do prawidłowego przeniesienia danych do CEIDG.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 46 864 25 46. Wnioski CEIDG-1 można składać w pok. nr 1 w Urzędzie Gminy Teresin od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 15.00.

Dodatkowe informacje oraz druki i instrukcje znajdują się na stronach internetowych www.firma.gov.pl lub www.bip.teresin.pl w zakładce Działalność Gospodarcza.

/U.G./

Pracownia EKSPERYMENTY zaprasza dorosłych na zajęcia z rysunku i malarstwa

Serdecznie zapraszamy:

- tych, którzy lubią rysować i malować
- tych, którzy nigdy nie malowali ani nie rysowali i chcą się nauczyć
- tych, którzy potrafią i chcą się podzielić swoimi umiejętnościami.

Rysujemy i malujemy w kameralnym gronie w przyjaznej atmosferze. Zajęcia te mogą być doskonałym relaksem po pracy i oderwaniem się od codzienności. **Spotykamy się w środy, godz. 17.30 – 19.00.**

Zajęcia prowadzi **Beata Stephan.**

Kontakt na maila plastyka@tok.art.pl



Teatralny hołd dla Twórcy Niepokalanowa

To była wyjątkowa uczta duchowo-kulturalna w Niepokalanowie. Przedsięwzięcie teatralne zrealizowano w 70. rocznicę śmierci św. Maksymiliana Kolbego. Podczas weekendu 11-13 listopada w sali św. Bonawentury wystawiony został spektakl „Rycerz Niezłomny”. Opowieść o życiu i śmierci

św. Maksymiliana Kolbego pokazywana była sześciokrotnie i za każdym razem sala pękała w szwach. Sztuka była już grana w Niepokalanowie jako prapremiera w sierpniu tego roku. „Rycerz Niezłomny” jest wyrazem hołdu dla twórcy Rycerstwa Niepokalanego, założyciela Niepokalanowa i człowie-

ka, który oddał życie za bliźniego. W sztuce wyreżyserowanej przez **Annę Osławską** wystąpili krakowscy aktorzy z Theatrum Mundi i Rodziny Kolpinga oraz klerycy Wyższego Seminarium Duchownego Franciszkanów w Krakowie.

/red/



Z wizytą w Polsce i na Legii

Nie ma to jak podpatrzeć pracę u najlepszych. Z takiego właśnie założenia wyszli po raz kolejny uczniowie klas dziennikarskich Liceum Ogólnokształcącego, którzy tym razem odwiedzili siedzibę POLSAT NEWS. Jako adepci dziennikarstwa mogli naocznie sprawdzić, jak wygląda praca w telewizji.

Tym bardziej, iż mogli obserwować realizację audycji „na żywo”. W tajniki pracy redakcji wprowadzał ich znany wszystkim ze szklanego ekranu, szef działu informacji Polsatu **Jarosław Gu-gała**. Wcześniej młodzież odwiedziła stadion warszawskiej Legii, gdzie mogła przekonać się, jak wyglądają np. szatnie

piłkarzy i inne elementy zaplecza sportowego, niedostępne dla kibiców na co dzień. Uczestnicy wycieczki dziękują Panu **Zbigniewowi Bonalskiemu** za pomoc w jej organizacji.

/red/



Z radością do przedszkola

Przedszkole to środowisko edukacyjno-wychowawcze rozwijające możliwości dzieci, zapewniające sukcesy i lepsze przygotowanie do szkoły. Dziecko powinno nauczyć się żyć w innej rzeczywistości. Z jednej strony następuje to przez kontakt z nauczycielem, który staje się jego przewodnikiem, z drugiej – przez kontakt z rówieśnikami. Musi także zyskać orientację w nowej przestrzeni, aby nauczyć się w niej sprawnie funkcjonować. Kiedy pozna nowe pomieszczenia i sprzęty, będzie umiało się nimi posługiwać, poczuje się bezpieczne. Właśnie bezpieczeństwo i dobre samopoczucie gwarantują wspólną zabawę. Okres jesieni obfitował w Społecznym Przedszkolu Integracyjnym w Teresinie w szereg imprez i uroczystości, które służyły dzieciom do poznawania siebie i najbliższego oto-

czenia. Grupa najstarsza „Muminki” brała udział w akcji „Sprzątanie Świata” porządkując własny plac zabaw, a także postanowiła również wystąpić z krótkim programem artystycznym dla dzieci z najmłodszej grupy, aby przywitać ich w naszej społeczności przedszkolnej. Prawdziwym wydarzeniem było spotkanie z przedstawicielem Komendy Policji p. J. Gackim, który rozmawiając i pokazując film, uczył, jak bezpiecznie poruszać się po drogach. Wszystkie dzieci bawiły się wesoło w czasie Balu u Pani Jesieni – były konkursy, zagadki, pokazy różnych umiejętności, a także wspólna zabawa przy muzyce. Jednym z zadań, jakie realizujemy w naszym przedszkolu, jest poznawanie najbliższego otoczenia, naszej miejscowości, symboli narodowych. W tym duchu, dzieci z grupy „Smerfy” i „Muminki”

przygotowały krótki program artystyczny z okazji Święta Niepodległości – dumnie brzmiały w ustach dzieci słowa wiersza „Kto ty jesteś?”. Staramy się, aby pobyt dzieci w naszym przedszkolu był bogaty w różnego rodzaju wydarzenia i tym samym rozwój dzieci przebiegał jak najlepiej.

M. Bańkowska



„MAŁE PROJEKTY”

Posiadasz pomysł - szukasz dotacji ???

- złóż wniosek

Termin składania wniosków od 28 listopada-16 grudnia 2011r.**Limit środków- 382 681,14zł**Skorzystaj z bezpłatnego szkolenia z przygotowania małych projektów!!!Szkolenie odbędzie się 22 listopada o godz.16:00 w Domu Kultury w Żabiej Woli

Zapisy pod nr. tel.46 858-91-51 lub 795-588-621

Więcej informacji pod nr. tel.46 858-91-51, 795-588-621 lub na stronie www.ziemiachelmonskiego.pl**Wypełnij wniosek jeśli chcesz uzyskać wsparcie na:**

- Ø organizację imprez kulturalnych, rekreacyjnych, sportowych (rajdy, festyny, dożynki, lokalne targi pracy, organizacja tradycyjnych świąt itp.), konkursy promujące ludzi utalentowanych
- Ø organizację szkoleń i innych przedsięwzięć o charakterze edukacyjnym i warsztatowym dla ludności
- Ø organizację wystaw artystycznych, warsztatów, plenerów (np. plastycznych, muzycznych, teatralnych i literackich)
- Ø promowanie lokalnego dziedzictwa kulturowego, historycznego oraz przyrodniczego
- Ø zakup tradycyjnej roślinności oraz starych odmian roślin celem odbudowy dziedzictwa przyrodniczego
- Ø renowację, zabezpieczenie i oznakowanie przydrożnych kapliczek, pomników przyrody i innych miejsc oraz budowli charakterystycznych dla danej miejscowości
- Ø zakup strojów, eksponatów i innego wyposażenia zespołów artystycznych, folklorystycznych i innych grup kultywujących miejscowe tradycje i zwyczaje
- Ø inwestycje służące utrzymaniu i kultywowaniu tradycyjnych zawodów i rzemiosła oraz wspieraniu lokalnej twórczości ludowej.

Kto może się starać o wsparcie na realizację "Małych projektów"?

1. mieszkańcy obszaru LGD
2. przedsiębiorcy- działający i posiadający siedzibę na obszarze LGD
3. organizacje pozarządowe (stowarzyszenia, fundacje itp)
4. osoby prawne
5. jednostki organizacyjne związków wyznaniowych i kościołów
6. jednostki organizacyjne samorządów lokalnych

Wysokość dofinansowania wynosi max 25 000 zł (co stanowi 70% kosztów kwalifikowanych)

Organizacja

Wnioski należy składać w siedzibie Biura Stowarzyszenia Lokalnej Grupy Działania w Żabiej Woli, ul. Warszawska 24 w pon:9.00-17.00 wt-pt: 8.00-16.00. Formularz wniosku o przyznanie pomocy dostępny jest w wersji elektronicznej na stronie internetowej LGD www.ziemiachelmonskiego.pl lub www.prow.mazovia.pl

LGD ocenia projekty pod względem formalnym i merytorycznej zgodności z Lokalną Strategią Rozwoju, która jest dostępna na stronie Stowarzyszenia www.ziemiachelmonskiego.pl Wniosek powinien być podpisany przez osoby uprawnione oraz złożony bezpośrednio w siedzibie Stowarzyszenia. Za prawidłowe sporządzenie wniosku odpowiada wnioskodawca.

DE-FACTO
Pon. - Pt. 10 - 18
Sob. 8 - 14.30

CHEMIA GOSPODARCZA
ART PAPIERNICZE
KOSMETYKI
ZABAWKI
ATRAKCYJNE CENY !!!
Teresin, ul. Lipowa 1A



XII OGÓLNOPOLSKI FESTIWAL KOŁĘD I PASTORAŁEK „NASZE WIECZNE KOŁĘDOWANIE” – NIEPOKALANÓW 2012

REGULAMIN

ORGANIZATORZY:

Teresiński Ośrodek Kultury; GOSPODARZ: Klasztor oo. Franciszkanów w Niepokalanowie;

CEL FESTIWALU:

- Prezentacja tradycyjnych kołęd i pastorałek, poszukiwanie nowych aranżacji i pomysłów twórczych;
- Prezentacja nowych, autorskich pastorałek i pieśni bożonarodzeniowych w ciekawych aranżacjach, promowanie ich wysokiego poziomu artystycznego;
- Prezentacja i promocja regionalnych kołęd i pastorałek, kultury i tradycji ludowej różnych regionów Polski, Polonii oraz gości zagranicznych
- Propagowanie wspólnego muzykowania i kreatywności dzieci, młodzieży i dorosłych;

MIEJSCE I CZAS:

- Festiwal odbywa się **21-22 stycznia 2012r. w Sali Św. Bonawentury w Niepokalanowie**. Przesłuchania konkursowe odbędą się w sobotę 21 stycznia. Dokładny program w załączeniu. W niedzielę odbywa się koncert laureatów. Możliwy jest przyjazd już w piątek. Próby mikrofonowe: piątek od 16.00 do 20.00 i w sobotę od 8.00 do 10.00. Przesłuchania konkursowe odbywają się od godz. 11.00.

OPLATY:

Warunkiem uczestnictwa w festiwalu jest wpłata wpisowego w wysokości 10 zł od osoby. Obowiązuje tylko uczestników Festiwalu (wykonawców występujących na scenie). Dane do przelewu:

Teresiński Ośrodek Kultury 96-515 Teresin, Al. XX-lecia 32,
nr konta: BS Teresin 37 9284 0005 0010 8979 2000 0010

WYMAGANIA KONKURSOWE:

Do konkursu zapraszamy wszystkich zainteresowanych bez względu na wiek. Warunkiem uczestnictwa jest nadesłanie czytelnie wypełnionej karty zgłoszenia **wraz z nagraniem min. jednej kołеды na płycie CD lub DVD lub maile w formacie mp3 (NIE DOTYCZY ZESPOŁÓW LUDOWYCH)**. Jakość nagrania nie będzie brana pod uwagę. Jury oceniać będzie w siedmiu kategoriach:

Soliści do 12 lat // Soliści 13-18 lat // Soliści powyżej 18 lat
// Zespoły wokalne lub wokально-instrumentalne do 12 lat
// Zespoły wokalne lub wokально-instrumentalne 13-18 lat
// Zespoły wokalne lub wokально-instrumentalne powyżej 18 lat // Wykonawcy ludowi bez względu na wiek – **UWAGA! WYKONAWCÓW LUDOWYCH NIE OBOWIĄZUJE PRZESŁANIE NAGRANIA! NALEŻY TYLKO PRZESŁAĆ KARTĘ ZGŁOSZENIA!**

- O kwalifikacji do danej kategorii decyduje rok urodzenia. W przypadku zespołów decyduje wiek większości uczestników.

- W przypadku zespołów wokalnych warunkiem jest śpiewanie każdego członka zespołu do mikrofonu. Dysponujemy 12 mikrofonami dla wokalistów i instrumentalistów, jeśli nie posiadają możliwości podłączenia w linię. Nie dopuszcza się nagłośnienia zespołu mikrofonem pojemnościowym. Wyjątkiem są wykonawcy ludowi.

- Każdy uczestnik prezentuje dwie kołеды, pastorałki lub pieśni bożonarodzeniowe ze szczególnym uwzględnieniem nowych aranżacji, autorskich tekstów i muzyki oraz ujętej w tym tradycji. Nagranie **MOŻE** zawierać **TYLKO** jedną kołędę.

- Akompaniament zapewnia wykonawca. Dozwolone są wszelkie rodzaje akompaniamentu i półplaybacki. Preferowany akompaniament na żywo. Pełne playbacki będą dyskwalifikować wykonawcę.

- Osoba występująca jako solista nie może występować jako członek innego zespołu.

- Soliście może towarzyszyć zespół instrumentalny.

- Chórki towarzyszące soliście są dozwolone, ale nie będą brane pod uwagę jako walor prezentacji.

ZGŁOSZENIA:

Nagranie oraz wypełnioną czytelnie kartę zgłoszenia należy przesłać w nieprzekraczalnym terminie do dnia **11 stycznia 2012 r.** Zgłoszenia przyjmujemy drogą pocztową i elektroniczną. **Wszystkie dokumenty potrzebne uczestnikom są do pobrania na stronie www.tok.e-sochaczew.pl w zakładce Nasze Wieczne Kołędowanie - Festiwal.** Prosimy o wypełnienie wszystkich rubryk w karcie. Zgłoszenia po tym terminie nie zostaną przyjęte, o czym zgłaszający zostanie powiadomiony w ciągu 3 dni. Dnia **15 stycznia 2012 r.** na stronie internetowej będzie dostępna lista zakwalifikowanych wykonawców i kolejność ich prezentacji w dniu 21 stycznia.

ORGANIZATORZY ZAPEWNIĄJĄ:

- Sprzęt nagłaśniający, pianino elektroniczne ROLAND HP1, perkusję, odtwarzacz CD, magnetofonowy i mini-disc, próby mikrofonowe;

- Przychylne, profesjonalne jury;

- Nagrody, wyróżnienia finansowe i rzeczowe, dyplomy;

- Jury może przyznać nagrodę GRAND PRIX;

USTALENIA KOŃCOWE:

Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do zmian w programie. Wszelkie spory rozstrzygają organizatorzy. Wszelkich informacji udziela szef artystyczny festiwalu: Joanna Cieśniewska tel. 693 946 311, e-mail: asiac0607@gmail.com

Nasz adres: Teresiński Ośrodek Kultury, Al. XX-lecia 32, 96-515 Teresin, tel./fax 0 46 861 38 81, www.tok.esochaczew.pl
e-mail: kulturysci@tok.art.pl.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

/TOK/

TERESIŃSKI OŚRODEK KULTURY
T.O.K!



KLINIKA
dr Mikołaj Krajewski

Zapraszamy na konsultacje w poradniach:

- kardiologicznej (ECHO SERCA)
- ginekologicznej, szkoła rodzenia szpitala położniczego
- reumatologicznej
- chirurgicznej oraz chirurgii naczyniowej
- ortopedycznej
- dermatologicznej
- stomatologicznej
- neurologicznej (dorośli i dzieci)
- okulistycznej (dorośli i dzieci)
- onkologicznej
- pracownia USG
 - jamy brzusznej
 - tarczycy
 - piersi
 - węzłów chłonnych
 - ortopedyczne
 - ginekologiczne
 - ECHO serca

- Codzienne badania laboratoryjne krwi w godzinach 8.00 – 10:00 (także bez skierowań)
- Centrum medycyny pracy (badania profilaktyczne pracowników i kierowców)
- Pracownia psychologiczna badań pracowników (psychotesty)

Nowość:

- GDX Vcc – laserowa diagnostyka jaskry • Cyfrowa diagnostyka dna oka.

Od 1999 roku najnowocześniejszy ośrodek okulistyczny pomiędzy Łodzią a Warszawą.

Wkrótce otwarcie nowoczesnego bloku operacyjnego.

Sochaczew, ul. Polna 9 (naprzeciwko budowy osiedla)

Rejestracja wizyt: (46) 86 11 321, (46) 86 33 874

FOTOGRAFIA ŚLUBNA

✓ PROFESJONALNIE
✓ KREATYWNIE
✓ NIEBANALNIE

WOJCIECH TRACZYK 501-932-395
TERESIN ul. Spacerowa 35
WWW.FOTOWOJCIECH.PL

SPRZEDAM DOM
typu „zameczek” o pow. użytkowej 148 m2 na działce 1521m2
w stanie surowym,
dobra cena!
Teresin Granice
Promeks tel: 662036288



NOWOŚĆ w firmie UNIKEN!!!

WYMIANA OPON

WULKANIZACJA

Elżbietów 12, 46 861 40 54, 602 723 477

98,6 FM Łódźkie
102,7 FM mazowieckie
Radio Niepokalanów

GMINA TERESIN W RADIO NIEPOKALANÓW 102.7 FM

Piątek 9 grudnia 2011 roku o godzinie 13.10

– rozmowa z Wójtem Gminy Teresin **Markiem Olechowskim**

Wydawca: Urząd Gminy Teresin; **Redakcja:** Teresin, ul. Zielona 20, tel. (46) 86-138-15 do 17;

Redaktor prowadzący: Marcin Odolczyk, tel. 691-277-424, e-mail: marcin.odolczyk@op.pl

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.

Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

Skład i Druk: Wydawnictwo Ojców Franciszkanów Niepokalanów

Paprotnia, ul. o. M. Kolbego 5, 96-515 Teresin

tel. 46 864 22 08, tel/fax 46 861 37 59; e-mail: wof@niepokalanow.pl

www.wof.niepokalanow.pl oraz www.wydawnictwo.niepokalanow.pl

Podsumowanie jesieni naszych futbolistek

Pierwsza część sezonu piłkarskiego, jakiego w sportowej historii Teresina i całego powiatu sochaczewskiego jeszcze nie było, dobiegła końca. Mowa oczywiście o rozgrywkach III ligi mazowieckiej kobiet. Mimo że dziewczętom reprezentującym KS Teresin nie dane było jeszcze zdobyć ligowego punktu, to jednak ich ambicja i upór, a także praca na treningach pozwala wierzyć, że na wiosnę wreszcie przyjdą sukcesy. „Mam nadzieję, że frycowe już spłaciliśmy” – przyznaje trener **Mariusz Zaborowski**, dodając – „Trudno jednak wymagać zwycięstw od dziewcząt, które trenują kilka miesięcy w konfrontacji z zespołami, dla których ligowe potyczki to już niemal rutyna, w przeciwnym wypadku świadczyłoby to o bardzo niskim poziomie rozgrywek.”

Przypomnijmy, że w czerwcu br. roku **Mariusz Zaborowski**, **Marcin Bartosiński** oraz **Marcin Odolczyk** postanowili – na bazie dziewcząt z powodzeniem rywalizujących w rozgrywkach międzyszkolnych – stworzyć pierwszą sekcję piłki nożnej. Udało się. Pierwszy oficjalny mecz, rozegrany po pięciu tygodniach trenowania, przysporzył optymizmu. Na sztucznej nawierzchni wspaniałego obiektu w Sulejówku, KS Teresin wręcz rozgromił tamtejszą Viktorię 7:1. Jak się później okazało, rywalki miały grać także w tej samej III lidze, jednak ostatecznie wycofały się z tego pomysłu. Potem było kilka sparingów, ale już bez wygranych, choć sama gra teresinianek źle nie wyglądała. We wrześniu na boisku przy Alei XX-lecia odbył się I Turniej Piłki Nożnej Kobiet o Puchar Prezesa KS Teresin. Na tle świetnie przygotowanych przeciwniczek z Pelikana Łowicz (bezdyskusyjny triumf), Raszyna (II liga) czy Piastowa, nasze futbolistki wypadły naprawdę obiecująco, mimo że zajęły ostatnie miejsce. W październiku rozpoczęła się liga. O pierwsze punkty Teresin walczył



w Drobinie z tamtejszym Pegazem. Niezwykle emocjonujący mecz i hat-trick **Justyny Stopińskiej** zakończył się jednak porażką 3:6, choć równie dobrze można było go wygrać. Stres jednak zrobił swoje. Debiut przed własną publicznością to spotkanie z liderem Piastovią Piastów. Brak w

linii obrony **Marty Pierzchały** zrobił swoje i po licznych błędach nastąpiła przykra sześciobramkowa porażka. W kolejnym meczu nastroje były bojowe, bo do Teresina przyjechał Pegaz. Piłkarki KS-u były żądne rewanżu za porażkę w Drobinie, lecz pomimo – czasami wręcz przyniatającej przewagi – nie były w stanie strzelić gola. Skuteczności zabrakło świetnie wtedy grającym – **Kamili Banaszek** (w poprzednich sezonach reprezentowała Pragę Warszawa), **Justynie Gładysiewicz** czy **Żanecie Wawrzyn**. Skończyło się na 0:4, choć taki wynik naprawdę nie odzwierciedlał przebiegu meczu. Ostatni jesienny pojedynek to wyprawa do niepokonanej Piastovii. Tu także nastąpiła porażka 1:4, ale jakoś gry w drugiej połowie (zremisowanej 1:1) spowodował, że i miejscowi zauważyli znaczny postęp w grze zawodniczek z Teresina. Świetny mecz zagrała harująca na całym boisku **Marlena Wójcik**, a swoją pierwszą bramkę zdobyła **Justyna Gładysiewicz**. Podsumowując rundę, nie można pominąć bramkarki **Pauliny Pietruszewskiej**. Niejednokrotnie swoimi umiejętnościami, niezwykle odwagą i refleksem uchroniła drużynę przed kolejnymi straconymi bramkami. Bez niej trudno dziś wyobrazić sobie podstawowy skład. Oczywiście, musi się jeszcze dużo nauczyć, podobnie zresztą jak i wszystkie reprezentantki KS Teresin, drużyny, dla której przygoda z piłką na poważnie rozpoczęła się przecież dopiero niespełna pół roku temu. Obecnie, dzięki uprzejmości

Dyrektora Zespołu Szkół **Stanisława Wójcika**, zespół może nieodpłatnie trenować w tamtejszej hali sportowej. Najważniejsze, że pasmo porażek nie zniechęca dziewcząt, które wierzą, że dobrze przepracowana zima pozwoli im na pierwsze sukcesy już wiosną przyszłego roku. Treningi, które prowadzi **Mariusz Zaborowski** oraz **Marcin Bartosiński**, odbywają się w każdy wtorek i piątek w godz. 18.00-20.00 w hali sportowej Zespołu Szkół. Aktualny skład drużyny tworzą: **Pietruszewska Paulina** (97r), **Banaszek Kamila** (90), **Banaszek Wioletta** (97), **Czajka Sylwia** (94), **Felczak Katarzyna** (92), **Gładysiewicz Justyna** (93), **Kowalska Karolina** (97), **Paruszevska Paulina** (97), **Pierzchała Marta** (92), **Sawa Aleksandra** (94), **Szewczyk Katarzyna** (92), **Tępczyk Dominika** (95), **Woźniak Anna** (93), **Wójcik Marlena** (92), **Wójcik Alicja** (93), **Figacz Agata** (94), **Kosińska Paulina** (94), **Wawrzyn Żaneta** (95), **Kubiak Daria** (95), **Stopińska Justyna** (96), **Opolska Marta** (89), **Daria Kubiak** (95). Relacje z meczów, galeria zdjęć, wyniki i aktualna tabela dostępne są na stronie www.ksteresin.beeworld.pl

M. Odolczyk
KS Teresin

Wszystkich kibiców futbolu w wydaniu żeńskim zapraszamy na **I Halowy Turniej Piłki Nożnej Kobiet o Puchar Starosty Sochaczewskiego**. Zawody odbędą się w hali widowiskowo-sportowej GOSiR w Teresinie w sobotę **17 grudnia od godz. 9.00**. Swoją udział – prócz gospodarzy – zapowiedziały już ekipy m.in. **Pelikana Łowicz**, **KS Raszyn**, **Piastovii Piastów**, **Pegazu Drobin**, **TKKF Grójec**, **UKS Goliat Leoncin**.

/KS Teresin/



Medalowi tancerze z Teresina

Dziesięcioosobowa grupa młodych tancerzy z zespołu Expression Dance Team, działającego przy Teresińskim Ośrodku Kultury, wzięła udział w Turnieju Tańca Sportowego o Mistrzostwo Mokotowa 2011. Podopieczni **Moniki Osieckiej**, wśród których większość stanowili turniejowi debiutanci, spisali się rewelacyjnie. W sobotę 19 listopada w hali sportowej Szkoły Podstawowej nr 85 w Warszawie emocjonująca rywalizacja trwała kilka godzin. Najlepsze wyniki zanotowały – **Justyna Gawrys** (2 miejsce), **Klaudia Bogucka** (2 miejsce), **Karolina Bogucka** (3 miejsce). W finałach swoich kategorii wiekowych znaleźli się także **Radosław Goluch**, **Marysia Odolczyk**, **Gabrysia Banaszek**, **Mateusz Odolczyk**, **Maja Chojnacka**, **Julia Bednarczyk** i **Magda Krzysztofik**. Gratulujemy!

/red/





Profesjonalna Pomoc Prawna

Odszkodowania dla: kierowców, pasażerów, motocyklistów, rowerzystów, pieszych, - osób, które straciły w wypadku bliską osobę.

Dochodzenie roszczeń odszkodowawczych na drodze przedsądowej oraz sądowej.

Weryfikacja wysokości odszkodowań już wypłaconych.

Bezpłatne konsultacje.

Całkowity brak opłat do czasu pomyślnego zakończenia sprawy !

APTAX Agnieszka Ptaszkiewicz
0-46 86-143-54, 0-501-54-25-64

e-mail: aptax@op.pl

NOWO OTWARTY SKŁAD OPAŁU !!!

TERESIN UL. BATOREGO 26
TEL. 724 069 933

WĘGIEL – EKOGROSZEK – MIAŁ
TRANSPORT GRATIS!

WYSOKA JAKOŚĆ !!!
ATRAKCYJNE CENY!!!

JĘZYK ANGIELSKI

Nauka poprzez konwersacje dla młodzieży i dorosłych, wyłącznie zajęcia indywidualne.

tel. 795-105-795

Oferuję wykonywanie niżej wymienionych usług :

- Nadzór robót elektrycznych
- Kosztorysowanie robót elektrycznych
- Wykonywanie pomiarów elektrycznych (przeglądy pięcioletnie elektryczne)
- Wydawanie zaświadczeń o sprawności instalacji elektrycznej budynków oddawanych do użytku

Telefon : 0660 884 397

Quick Progress

SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH

www.quickprogress.pl
kursy szyte na miarę

- zajęcia dla dzieci od 5 roku życia
- kursy dla młodzieży i osób dorosłych
- Business English
- kursy przygotowujące do matury, FCE oraz egzaminu gimnazjalnego
- Callan Method

PANIĘTAJ

- ✓ już od 9 zł za godzinę
- ✓ podręcznik gratis
- ✓ zniżka za kontynuację oraz rodzinną

ZAPISY TRWAJĄ ZAPRASZAMY!

☎ 505 521 193, TERESIN

🌐 www.quickprogress.pl

✉ szkola@quickprogress.pl

Zajęcia odbywają się w GMINNYM
OŚRODKU SPORTU I REKREACJI,
Al. XX-lecia 32

PRALNIA CHEMICZNA

UPIERZEMY:

GARDEROBĘ,
SUKNIE ŚLUBNE I KOMUNIJNE,
ODZIEŻ ROBOCZĄ,
FARTUCHY, ZASŁONY, FIRANY
KOCE, NARZUTY,
SKÓRY, DYWANY,
MAGIEL, PRANIE Z MAGLEM

TERESIN, UL. LIPOWA 21
CZYNNE: PON - PT 9 - 18 SOB 9 - 13
TEL. (46) 861 32 93
KOM. 604 479 256

ZAPRASZAMY

SPRAWDŹ NASZĄ JAKOŚĆ !

Telefon kontaktowy
500-152-974



- Prace ziemne koparką JCB oraz usługi mini koparką
- Niwelacje terenu
- Wykopy fundamentów
- Wykopy kanalizacyjno-gazowo-wodociągowe oraz elektryczne
- Usługi z zakresu budowy i obsługi terenów zielonych

email: marek.kornacki@o2.pl

Łucznicze podsumowanie sezonu letniego

Rozmowa z prezesem sekcji łuczniczej LKS Mazowsze Teresin i zarazem jednym z trenerów **Ryszardem Kowalskim**.

– **Panie trenerze, miniony sezon letni to najlepszy okres w ostatnich latach, jeśli chodzi o sukcesy naszych zawodników i zawodniczek?**

– Tak, istotnie. Jesteśmy bardzo zadowoleni z postawy naszych wychowanków w zawodach rozgrywanych na łuczniczych arenach kraju. Ogromne zaangażowanie i determinacja łuczniczków Mazowsza Teresin poparte talentem, wolą walki oraz pracą w trakcie treningów, przełożyły się na osiągnięcie wielu mniej, bądź bardziej spektakularnych sukcesów. I to zarówno w zawodach rangi mistrzowskiej, jak i bieżących sprawdzianach formy. Przysparzając, rzecz jasna, wielu radości wielbicielom i sympatykom teresińskiego łucznictwa. To kolejny sezon, kiedy, dzięki ogromnej przychylności lokalnych władz – z wójtem Markiem Olechowskim na czele – mogliśmy cieszyć się z wyjątkowych osiągnięć i sukcesów naszych utalentowanych podopiecznych. Zarówno ze zdobytych medali i pucharów oraz, co jest równie ważne, urzeczywistniania w sporcie zasady fair play, która przekłada się, niewątpliwie, na kształtowanie charakteru młodego człowieka także w życiu codziennym.

– **Osiągnięć było bardzo wiele, ale przypomnijmy czytelnikom te najważniejsze...**

– Pozwolę sobie wspomnieć o również niezwykle udanej końcówce sezonu halowego: Natalia Juszcuk w Mistrzostwach Polski juniorów młodszych wywalczyła brązowy medal, brązowym medalistą w swojej kategorii został również Filip Załuski. Sezon letni to także pasmo wielu sukcesów – w zdecydowanej większości rozegranych zawodów rangi okręgowej zawodnicy Mazowsza plasowali się na wysokich miejscach. Na zawodach rangi Mistrzostw Polski juniorów młodszych w Teresinie oraz Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży drużyna województwa mazowieckiego, w której skład wchodziło dwóch reprezentantów naszego klubu – Dawid Kalkowski oraz Benjamin Ostrowski – wywalczyła mistrzostwo Polski. Natalia Juszcuk wywalczyła 13 pkt. dla sekcji łuczniczej klubu plasując się jednocześnie na czwartym miejscu w kraju. W Mistrzostwach Polski juniorów Michał Gawiński zajął 5 miejsce. W zawodach Pucharu Polski Natalia Juszcuk stanęła na 2 stopniu

podium. W pierwszych Mistrzostwach Polski Młodzików Młodszych Filip Załuski wywalczył złoty medal, sięgając po tytuł Mistrza Polski. Filip również w swoich pierwszych zawodach rozgrywanych poza granicami kraju, bezapelacyjnie zwyciężył w słowackim Senecu. Reprezentanci naszego klubu w kategorii wiekowej młodzików i dzieci zdobyli Puchar Mazowsza, którego finał – po pięciu edycjach – został rozegrany na nowych torach w Teresinie, deklasując zawodników z pozostałych utytułowanych ośrodków łuczniczych naszego regionu. W łukach bloczkowych Jakub Hubeny – medalista Mistrzostw Polski – reprezentował nasz klub w Mistrzostwach Świata zorganizowanych w Legnicy.

– **Natalia Juszcuk stała się liderką sekcji w Teresinie. To bardzo skromna dziewczyna, ale proszę powiedzieć, czy nie myślicie wspólnie gdzieś już tam o występie nawet na poziomie olimpijskim?**

– Natalia bardzo dużo trenuje, nie opuszcza treningów, jest zdyscyplinowana i, wydaje się, że wie, co może osiągnąć dzięki ciężkiej pracy. Jest niezwykle utalentowaną łuczniczką, w rywalizacji z pozostałymi juniorkami młodszymi plasowała się, z reguły, w pierwszej czwórce. Osiągane przez nią doskonałe wyniki uzasadniają powołaniem zawodniczki LKS Mazowsze do kadry narodowej. Obecny i przyszły sezon będą, w przypadku kariery Natalii, kluczowymi w związku z przejściem do wyższej kategorii wiekowej. Jestem przekonany, że w rywalizacji ze starszymi koleżankami Natalia udowodni wysoką klasę osiągając satysfakcjonujące fanów teresińskiego łucznictwa rezultaty. Co do drugiej części pańskiego pytania – byłbym nieszczerzy odpowiadając, że nie rodzą się marzenia dotyczące olimpijskich występów. Jeżeli Natalia będzie pracowała tak, jak dotychczas, to z pewnością ma ogromną szansę. Jest to jednak długa droga, wymagająca ogromu determinacji, ciężkiej pracy. Wszyscy marzymy o takim sukcesie.

– **Dzięki współpracy wielu osób udało się w tym roku przeprowadzić w Teresinie dwie bardzo duże imprezy łucznicze. Proszę o ich krótkie podsumowanie...**

– Ministerstwo oraz Federacja Sportu, jak i Polski Związek Łuczniczy, darząc nas zaufaniem, wiedząc, iż podołamy w organizacji imprez rangi mistrzowskiej, uznali, że Teresin będzie doskonałym miejscem dla rozegrania

dwóch niezwykle ważnych imprez. Były to Halowe Mistrzostwa Polski Juniorów Młodszych oraz Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży w Łucznictwie. Przy akredytacji otrzymaliśmy maksymalną notę w dziesięciopunktowej skali. Te imprezy nie mogłyby się odbyć bez przychylności lokalnych władz, w szczególności wspomnianego wcześniej wójta – pana Marka Olechowskiego, którego postawa zaangażowania w rozwój różnych dyscyplin sportowych na terenie naszej gminy jest przykładna. Sympatia dla łucznictwa pana wójta jest, być może spowodowana faktem, iż był on czynnym zawodnikiem, następnie trenerem mojej córki – Katarzyny Klaty – brązowej medalistki Igrzysk Olimpijskich w Atlancie oraz prezesem Polskiego Związku Łuczniczego i członkiem Polskiego Komitetu Olimpijskiego.

– **Jakie są plany sekcji na sezon halowy podczas tegorocznej zimy?**

– Reprezentanci klubu będą startowali w zawodach okręgowych, memoriałach oraz imprezach rangi mistrzowskiej. W lutym 2012 roku organizujemy III Memoriał Karola Hibnera połączony z Międzynarodowymi Mistrzostwami Mazowsza. Następnie w miesiącu kwietniu organizujemy II Mistrzostwa Polski Młodzików.

– **Biorąc pod uwagę te wszystkie sukcesy, zarówno sportowe jak i organizacyjne, czego można życzyć Wam w nadchodzącym 2012 roku?**

– Oczywiście mam świadomość, że dzięki codziennym treningom i pracy nasi łucznicy mogą osiągnąć zamierzone wyniki i wywalczyć sukcesy. Dobra passa i kolejne tak udane pod względem sportowym sezony, przy przychylności wszystkich osób zaangażowanych w rozwój teresińskiego sportu staną się faktem.

Dziękuję za rozmowę.

– Dziękuję i pozdrawiam czytelników zapraszając jednocześnie do udziału w treningach sekcji łuczniczej dzieci oraz młodzież zainteresowane łucznictwem. Będzie również nam bardzo miło gościć Państwa na zorganizowanych w Teresinie imprezach łuczniczych rangi mistrzowskiej.

/Rozmawiał M. Odolczyk/



Szybko, sprawnie i na medal, czyli strażackie ćwiczenia zaliczone



fot. T. Szymańczak



W środę 26 października na terenie na terenie Leśnictwa Teresin przy ul. Al. XX-lecia miały miejsce niecodzienne wydarzenia. Oto strażacy z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Sochaczewie oraz druhowie Ochotniczych Straży Pożarnych powiatu sochaczewskiego brali udział w specjalnie zorganizowanych ćwiczeniach. Akcja, której kryptonim brzmiał „Las 2011”, miała na celu doskonalenie odpowiedniego współdziałania Jednostek Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Do głównych założeń ćwiczeń należało m.in.: sprawdzenie czasu dojazdu jednostek do punktu koncentracji, zapoznanie strażaków z zabezpieczeniem przeciwpożarowym terenów leśnych na wypadek prowadzenia działań gaśniczych, czy też sprawdzenie współdziałania jednostek straży pożarnej z innymi podmiotami w akcji gaśniczej. Na ten cel upozorowano pożar kompleksu leśnego w pobliżu Szkoły Podstawowej w Teresinie. Wskutek zaimprovizowanego podpalenia, ogień miał zająć coraz większy fragment

lasu, w szybkim tempie rozprzestrzeniając się w kierunku Ośrodka Szkoleniowo-Rehabilitacyjnego KRUS, znajdującego się w teresińskim Pałacu. „Cel ćwiczeń osiągnięto, pożar został opanowany, a następnie ugaszony” – poinformował nas jeden z uczestników akcji, druh **Tadeusz Szymańczak**. Rzeczywiście, sama akcja była niezwykle efektowna, ale i na

tyłe sprawna oraz szybka, iż strażakom należą się duże słowa uznania. W teresińskich ćwiczeniach uczestniczyło 19 samochodów ratowniczo-gaśniczych i ponad 100 strażaków. Na zakończenie Wójt **Marek Olechowski** poczęstował wszystkich specjalnie przygotowaną strażacką grochówką. Kilkuminutowy film relacjonujący ćwiczenia można obejrzeć w internecie na portalu youtube.pl.

/red/

Derbowy finał dla Szymanowa

Wspaniałym sukcesem szkół gimnazjalnych z terenu gminy Teresin zakończyły się tegoroczne mistrzostwa powiatu w piłce koszykowej dziewcząt. W rozegranym w Kozłowie Biskupim turnieju finałowym wystąpiło sześć najlepszych reprezentacji gimnazjów powiatu sochaczewskiego, zwycięzców wcześniejszych eliminacji grupowych. Zarówno młode koszykarki z Gimnazjum w Teresinie, jak i z Gimnazjum Sióstr Niepokalanek w Szymanowie, wygrały wszystkie swoje mecze i zasłużenie spotkały się w finale zawodów. W emocjonującym pojedynku derbowym, skuteczniejsze o 4 punkty były zawodniczki z Szymanowa, zdobywając historyczny tytuł mistrzyń. Duże brawa dla obu ekip! Oto wyniki naszych drużyn:

Gimn. Lasocin – **Gimn. Teresin** 4:5,

GSN Szymanów – Gim. Nr 2 Sochaczew 24:4,

Kozłów Biskupi – **Gimn. Teresin** 6:18,

GSN Szymanów – Gim. Powiatowe Sochaczew 10:8,

o 1 miejsce: **Gimn. Teresin** – **Gimn. Sióstr Niepokalanek Szymanów** 9:13

W drużynie złotych medalistek zagrały: **Dominika Sulgostowska, Katherine Kostrzewa, Agata Dudkowska, Gabriela Halczak, Ilona Muras, Julia Majcher, Sylwia Leszczyńska, Julia Borczyńska, Monika Duzińska, Julia Trzecińska, Małgorzata Zdunek, opiekun s. Judyta.**



/red/

Tel. 0504 004 005

***Solidnie
i sumiennie***

**• Adaptacje
poddaszy**



**• Posadzki
cementowe
mixokretem**



**• Docieplenie
budynków**



**• Tynki
maszynowe
gipsowe
i cementowo
- wapienne**



Układanie kostki brukowej

ZAPRASZAMY

W NOWEJ OFERCIE POSIADAMY

**PEŁEN ASORTYMENT
KARM I ODŻYWEK DLA:**

**PSÓW
KOTÓW
KUR, KURCZĄT
GOŁĘBI
PTAKÓW OZDOBNYCH**



ARTYKUŁY WĘDKARSKIE

**ZANĘTY
ROBAKI
WĘDKI, KOŁOWROTKI,
ŻYŁKI, SPŁAWIKI, HACZYKI ...
OBUWIE I STROJE WĘDKARSKIE**



**ŚRODKI CZYSTOŚCI W SUPER
ATRAKCYJNYCH CENACH!!!**

**PROSZKI DO PRANIA
PŁYNY DO ZMYWANIA I PŁUKANIA
DO CZYSZCZENIA MEBLI**

ODZIEŻ I OBUWIE ROBOCZE I BHP

SILVER FOX

**PAPROTNIA UL. SOCHACZEWSKA 13
TEL/FAX 46 861 55 71**

SILVER FOX

GODZINY OTWARCIA

pon.-pt 7 -17

Sobota 8 -13

Paprotnia

ul. Sochaczewska 13

tel. 46 861 55 71

96-515 Teresin

NOWOOTWARTY SKŁAD BUDOWLANY

ART. BUDOWLANE

ART. METALOWE

OKNA PCV I ALUMINIOWE

DRZWI

Paprotnia

ul. Sochaczewska 13

96-515 Teresin

**KOMPLEKSOWE ZAOPATRZENIE
PLACU BUDOWY**